埠台新聞

都城民治黨紀念陳近南先師寶誕

（黨訊）都朗度民治黨于四月十六日午后二時，舉行慶祝陳近南先師寶誕大慶典，是日男女黨員聯翩蒞止，空前未有此高興，鐘鳴二响，由黃鏡鳳老叔父主持秩序，首由關振旺司儀，請全體起立向陳先師遺像行三鞠躬禮，隨後由方鎮日宣佈紀念意旨，旋由黃鏡鳳老前輩闡述陳先師當年起義革命皆因滿奴窃據中原，在其統治時期拘捕我洪門志士，處以極刑，不計其數，我洪門志士，總不畏其極刑，堅決前仆後繼，屢敗屢戰，再接再勵，不由滿洲窃據我大好山河，率至到辛亥年成功驅逐滿清，還我山河，豈非洪門之力乎，隨後有林嶺基，張偉彥，余志偉，薛丁元，陳雄等，相繼勉勵我洪門人士，要加强團結精神，推進黨務，多做福國利民工作，每次講完，掌聲不絕，旋即開茶會，又同日晚間八時，開鶴尾酒會，由鄭忠儒老前輩主持，亦勉勵我洪人要記得陳先師組織革命之苦心，凡事水有源，木有本，如若無洪門革命種子，亦無今日之中國，時至十時散會，此次高興空前盛會也。

方朝裕翁定期出殯

（雲訊）方朝裕字富鵬，開平古宅鄉高咀村人，不幸於四月廿一日晨早六時壽終正寢，積閱享壽六十九歲，現擇四日廿九（星期四）下午一時假座暗市黨舉行喪禮，出殯歸土，安葬於海景墓園，治喪處，遡源總堂。

李焯祖翁定期出殯

（雲訊）本埠壽翁李焯祖，台山縣冲鳳田村人，早十餘年，由其兩子福華，福還，迎接其來到埠奉養，學叙天倫，日前因身體違和，入聖保羅醫院調理，醫藥罔效，不幸於本月十九日午，魂歸天國，積閱享壽九十有八歲，其子孫媳婦數十人，有在祖國，香港，有在雲埠經商。躬逢四代，福壽雙全，擇期本月廿八（即星期三）下午二時，假座暗市黨殯儀館，舉行喪禮出殯，安葬於科市蘭墓園。

僑僑商友生定期出殯

（雲訊）本埠名流僑商鎮南大學同學會顧問盧友生先生，日前因心病入院，不幸於本月十九日正午去世，享壽九十有四，盧翁生平事業有巨大成就，兒孫遍居歐美各國，現均飛航來雲奔喪，又留加鎮南大學同學由余會長領導各副會長，書記長及顧問團團長扶靈出喪，定期廿三日下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮，由鎮南大學牧彭恩昌牧師主持。

遡源總堂募捐四誌

（三訊）本埠遡源總堂募捐清信委員會，昨特派常務委員方朝裕，雷宜恭兩位，前往卡城募捐工作，蒙卡城遡源堂各昆仲熱烈歡迎，設宴筵歡待，并得該堂副主席雷家碩，監督雷家厚兩君陪導，雷國權獨車，個別拜訪各示親蒙卡城遡源堂樂助一仟元百元，雷伟森，雷家抱，方牛每叁百元，方裕民，雷偉民每貳百元，雷家華，法端每壹百伍十元，雷法女，官瀚，家厚，家詠，法傳，瑞强，鄺錫波，修嶺，域卑雷宜可每壹百元，雷瀚强，榮達，法渠，鄺日雄，方龍護每五拾元，其餘各昆仲認捐五拾元以下者頗衆，恕不登載，該堂此次募捐，承蒙卡城昆仲雷家碩，家厚，官瀚，法文，法森，瑞强，家華，均炎，國權，暨各元老隆禮相待，并協助工作，出財出力，併此致謝云。

羅省青年搖擺樂會發生暴亂捕三百人

（羅省訊）羅省下埠伊利生公園星期日下午有十人舉行搖擺樂會當中，突然發生暴亂，有青年被射傷，警察請人受傷，逮捕十三人被捕，兩天中共捕叁四叁人。

事起于便裝警探在該處搜捕毒犯，暴徒羣起向警察投石及酒樽。

指揮交通之警察，突被青年數人持神槍擊，被圍地後復見一暴徒準備用其鎗部備擊，乃開槍擊中一青年足部，兩青年急足逃去，傷足者隨後在醫院拘獲，以搶殺警，并意圖謀殺罪。

又訊伊利生公園昨日發生暴動，警察將該公園關閉後仍有青年四千餘人在格里快夫公園遊樂，警察逮一佰八拾人，鎖禁，被捕者七人，其中一人，搶以襲毒罪，其餘被搶各項罪。

美加華學生巡行抗議保衛中國領土釣魚台

（續昨）並推出三位代表。向周書楷大，呈遞致國府公開信，希望國府確保釣魚台，並與周大使會談。

遊行代表在大使館前發表演說，對政府處理本案，視爲不滿，均堅決否認參加遊行者，曾受中共利用。

三位代表在周大使接見後表示，周大使曾向他們保證，當他返國履新後，決在四月廿日前對這公開信加以答覆，但周大使表示，在他返國後十日內澄清公開信所提問題，周大使說，希望儘速澄清，其事在十天之內。

最後，遊行大會又推派三位代表前往日本大使館遞交抗議書，由兩位一等秘書接見，答應轉呈日本政府。

在遊行解散前，主席李本慶作總結說，大家對美日政府對於中國領土釣魚台所持態度，表示憤慨，强調釣魚台一不日收回，就一日不罷休。

遊行隊包括全美卅多省各大學中國學生和教授，（未完）

榮卓公司
電話：六九七五四二
承接內外裝修油漆
土庫間格
新建重修
免費估價
大小工程
壹律歡迎

司公限有業實利寶
Boultbee Sweet Rity Ltd.
華埠分行 130 E. Pender St.
電話 687-5339, 733-4184 (24 hrs)
近 Kingsway & Slocan 兩年半新，有三睡房，大客廳，飯廳兩間廁所，濶大廚房連爐，雙車房，硬木地板，開價三萬餘，利息七厘又四分之三
經紀黃志
電話六八三、七八七六

紐約榮和有限公司
WING WOO MUSIC CORP.
P.O. Box 157 Carle Place, N. Y. 11514
立體聲盒仔式
錄音帶郵購
特價三元九九
最流行中國音樂帶每券壓時九十分鐘款式多歡迎來信詢問及索取說明書（請附回郵地址）620

●訃告
先嚴盧公友生痛於本月十九日午時病逝於雲埠電雲仙醫院現定於本月廿三日星期五下午二時半假座暗市黨殯儀館舉行喪禮彭恩昌牧師主持
未亡人 盧鍾瑞珍
孤子長盧天旭
長媳 盧甘洁
孫男 盧榮孝
孫女 盧婉儀
次子 盧天昇
三子 盧天成
媳 盧蔡淑清
四子 盧天明
媳 盧嘉麗
孫女 盧婉蘭
長女 盧燕霞
次女 盧天揚
三女 盧天群

AL'S 地氈經紀
製造家清盤大平賣
有無數款式選擇，取價平過發行價，每星期開市六天。電話 879-7347
3730 Main St. at 21st Ave.

龔貞信花舖
華埠蒙如 Phone: 733-5304
到請費免 3024 W. BROADWAY
我聯民華 VANCOUVER B.C.

華民戲院
150 E. HASTINGS ST. AVON
加拿大市街東一百五十號
四月廿四號禮拜六 由十二點半開映到十點半完 日夜映六場
『仕林祭塔』『洗劍麗』新馬仔
『仙女牧羊』芳艷芬 羅劍郎
四月廿五號禮拜日 由十二点半開映到十点半完 日夜映六場
『狡婦疴鞋』鄧碧雪 羅劍郎
『一夜發達』苗嘉麗 胡鳳
敬請 各界男女僑胞留意
電影：映到五月九號禮拜晚十点半停業（骨拜）
影機：日本最新出新型十六厘意帝牌每架千五元，美國役挫牌普通式每架二百元（有銀幕）卅五厘鉄桶鉄輪電片牌照所有用具一概大平賣。
書籍：各種各類名著小說數千册俾返一百元好略。

陳健鏞 Kinson Chan
The Gallery
公司 324-2441
住家 255-0010
Rutherford Thompson McRae Ltd
1445 East 41st Ave.
Vancouver 15, B. C.
▲近華埠白人業主，合法四組廉房入息屋急賣，各自門口出入，內外翻新如新，每組用精美材料間格，年租收四千九百廿元，巴士學校商場便，只三萬二千九百
▲北雲，前橋後居一廳兩房，中型集店連賣業，位商業住宅旺區，鄰近人口平民住屋在建築中，將來生意定双倍，現年做六萬五，首期二萬五，九厘息，可開張
▲近 P N E 區，十六年新，七德古外墻，一廳兩房住宅，土庫另有一廳兩房及間所等，兼與平同色車房，前海花園，巴士學校便，取二萬四千九元。
▲唐中，唐西飛館生意，裝修如新，設備完善，生意穩固，現經營煙房及送煙，批長，有停車場，十分抵買
▲大型雜貨店連磚瓦實業，另包括電間優雅七間房住屋及土庫全部完成，位於 Burnaby 繁榮區，舖面光猛闊大，壹流設備及裝修，轉數短，顧客多，每月生意九千，大有前途，適合家庭經營，勿失良機。

NATIONAL LIFE ASSURANCE COMPANY OF CANADA
SUITE 501
1155 W. Pender St.,
Vancouver 1, B. C.
鄭楫輝代理
Wayne C. F. Cheng
公司電話：685-7231
住家：228-9336
閣下將來幸福着想
本公司特設
各種人壽保險
意外和患病入息保障
減輕入息稅退休儲蓄
大學教育基金等等
不勝枚舉，如蒙諮詢
請即賜電，新到加國移民，一律歡迎。

華人書局
Wah Sun Book Store 78 E. Pender St., Vanc. Ver 4, B. C.
成功之鑰 屈式折著壹元六毫
兩朝國是宋子文秘史 艾萬年九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首 式元式五
世說新語 劉義慶著 壹元八毫
失望的靈魂九毫 海音壹元孟君
愛人的日記 孟君著 壹元四五
占士邦開張金手指 艾文著 壹元六
綠綠的小湖 陳敏卿著 壹元式毫
安魂，法國克日彩 德雷著 九毫
驛愛十年 文元七一代文物式元壹
桑門怒潮 式元六海鷗鷗魂壹元七
孤論壹元五毫五 以上後生著
男女偷情的秘密 觀賞主 壹元六
女性禁生手冊 白老著 壹元八
西洋艷異王孫 一至五各壹元六
性愛的來源 慧卿著 壹元四五
女艷者手冊七毫 王子八毫亦著
二世祖遊扶桑元 龍瀚海客六毫
二世祖鬼遊瑞士 春鬼瀚海客 毫
英語慣用法詞典 [三]國傳規著 精庄本五元五
一劍飲江湖 卅五冊全壹十式元
逃宮魔劍 廿冊 蹠風著 七元
劍魔恩仇 卅六冊 伴四國十式元六
彈劍江湖 十式冊 請看雲卿元式
新鴛鴦刀 九冊 侃匡著 全元壹毫五
臨終廿六 冊 柳殘陽著 十元四毫
信天翁 魂廿冊 方玉 十元
幽靈谷 八冊 諸葛青雲 式元八
紅塵 十六冊 司徒惠 壹元六
金花 紅燈廿二冊 伴霞樓主 八元八
國西刀客傳 十七冊 李恢 式元四
血海殘魂 廿冊 孤獨牛著 七元
金瓶游龍 十冊 諸葛青雲著 元八
血洗毒龍潭 十二冊 雲鶴 式元六
奇油金鈸 四十九冊 金庸 十七元式
龍 草 蜀 法 高 碧 瑚 著 五毫五
如花美眷 九毫 雙色犬 九毫 何仁
飛鷹 無限 好 李凱倫著 壹元壹毫
女人的 著 白衣著 壹元壹五
斗室 元 吃月亮的人 元四 依
敬賀宮春秋畫册精注 孫中山先生遺囑 闔廿幅 六元 五元壹

實事實業燕梳有限公司
伍華 黃秀英 李雲所
208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B. C.
辦事處電話 MU. 2-5284
Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance
夜間電話：伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-3881 鍾天賜 876-4575 周秋常 988-6855, 陳宗怡 732-9451
本號每日接有新住家屋柏文樓字出賣 請屬臨本號或電話詢問 加利連市 298-0216
鍾天賜

代理燕梳
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如有保險事宜有不明之處，請隨時來臨詢問
(一)華埠一流酒家，生意興旺，社團私人酒席，幾乎每週均有，機會難逢，開價六萬五，請問伍澤濤
(二)街角商業樓，新型集舖，剪毛舖另兩組聯房銀期充業主自由銀期在興旺地區。詳情請鍾天賜
(三)域多利大道全部上下層孖屋，每層一廳兩睡房，各自電錢煤氣，孖車房，投資良機。
(四)全新唐人埠上下層孖屋，凉台設備，三大睡房客廳飯廳，四萬一千九，間周秋常
(五)新型一廳三房平房，特大五十二尺地，雙車位，近乃磨街，價式萬六千九，間陳宗怡
(六)近西林梳街，學校，市場，而平通便利，四大睡房住家屋，位於孖梳街附近，德古墻住屋，三睡房，土庫亦有一房，總價二萬一千九百元，洽間伍澤濤
(七)，廣東觀住屋土庫另有兩房自動煖氣，近頃士威值壹萬七千九百元，近學校交通。
(八)每日生意白五十元雜貨店，位於興旺大街，業主營業多年，志在退休，急賣，問伍澤森
(九)投資好機會商業樓，三組聯房與一大舖，月入五百元，取價四萬七千五，周秋常
(十)西區精美住家屋，室內由專家裝修如新，交通便
(十一)一個在洛到西孖梳街及喜市定街，三層士德古屋，另有車房，十分雅潔，詳情問加利連市
(十二)近埠入息屋，業主自住登組聯房，尚有三組聯房出租，電內裝潢雅潔，開價壹萬式千五。伍澤濤
(十三)近域多利六廳房石米墻自動煖氣住家屋近學校交通，價壹萬九千九百元。詳情問鍾天賜
(十四)展覽會十餘年觀屋，一廳兩睡房，四十尺地，土庫全部完成，業主已購新屋。伍澤濤
(十五)四千元可買屋，其餘供間業主，交通利便，近學校，雅潔，式萬三千七百元。周秋常
(十六)廿街夾乃路堅固新型住屋，六大廳房，土庫一廳房，特補地段，價壹萬零九百元。陳宗怡
(十七)位於片打街石米墻身日屋，另有廳房，廚房，及土庫三套潔具，適合大家庭。加利連市
(十八)街角雜貨店，有花園，旺月生意逾七千，店主乏助手料理，劃價廉售，詳情問伍澤濤
(十九)近頃十威一年半上下兩層新屋土庫聯房賃百三十五元，近學校交通，開價三萬四千五，間鍾天賜
(二十)上下層合法孖屋，近西孖梳，屋主自住一廳三房樓上入息百廿五元，二萬一千九。伍澤濤
(二十一)近喜士定街式萬二千元住家屋，土庫可出租，月入一百五元，抵買，平過交租。周秋常
(二十二)新裝修住宅，位日式街及域多利，全新地氈，土庫已間三睡房，價錢經濟。間陳宗怡
(二十三)全新近乃磨與廿八街三大睡房住屋，高爽土庫，另有凉台設備。詳情問加利連市
(二十四)華區廉價住宅，開價萬一萬式千五白元，又喜市定東區住宅，開價式萬二千一百元。間伍澤濤
(二十五)菜園三間每月牛慕六千元，八千元及九千元，另有電飯兩間每日生意一百元。詳情問鍾天賜
(二十六)街角菜店，樓上兩組聯房，每月入息約四百元，連價四萬餘，可以元銀期利還價。伍澤森
(二十七)三大睡房，近巴士站，一個布洛剑學校，另有土庫，取價式萬九千五百元。周秋常
(二十八)十四年新平房，四廳房，土庫獨立聯房可出租，業主急賣，只需五千現款。間陳宗怡
(二十九)什貨舖連賣業出賣，位於街角，好生意，舖後另有二大睡房可住，投資好機會。加利連市

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港皇后大道中五號有餘銀行大廈
五樓四〇一至三室
香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬啓
港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機
(一)美加新移民法案施行至今，來美、加、各埠之移民，至爲繁忙，由本社經辦者，快妥抵埠！
(二)本社主要業務：輔助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
(三)本社經驗豐富，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
(四)各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，駐港本社接洽，無任歡迎。
本號代理汽車房屋火燭盜竊搶劫等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如有保險事宜有不明之處，請隨時來臨詢問